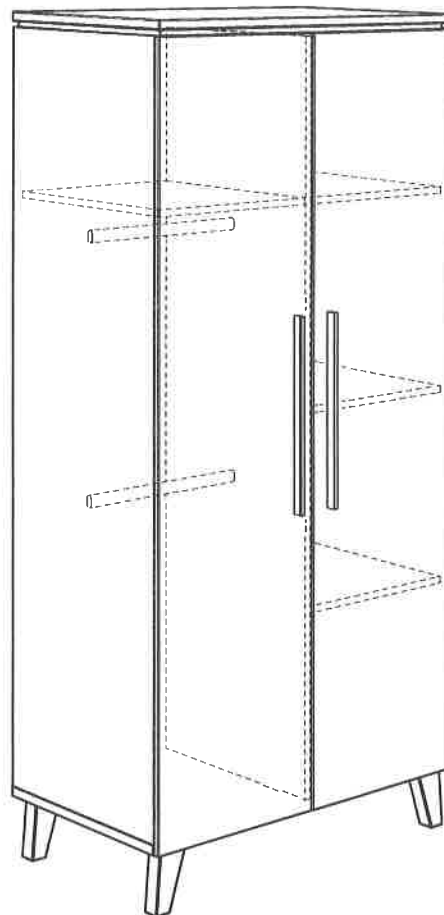


1 PL

Gebrauchsanleitung PK-Nr. 2852
Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /
инструкция по использованию

TRANSLAND GmbH
Möbel und Textil
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr



VITO MIRA
176 4322
STEFFI
176 4372
JULIE
176 4722

VITO MIRA WEISS
176 4732
STEFFI WEISS
176 4752

Warnhinweis!

Warning notice! / Avertissement! / Waarschuwing! /
Предупреждение!

TRANSLAND GmbH
Möbel und Textil
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr

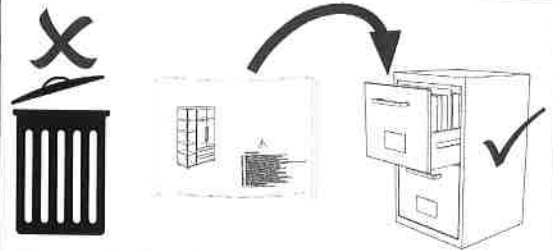


V..

Vorbereitung / Preparation /
La préparation / Voorbereiding /
подготовка

M..

Montage / Assembly /
Assemblage / Bijeenkomst /
МОНТАЖ



siehe PK-Nr. 2800



Warnhinweis !

- DE** Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !
FR Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !
GB Attention ! The enclosed wall mountings must be fitted !
NL Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd !
ES ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse !
GR Προσοχή ! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν !
IT Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !
CZ Pozor ! Přiložené úchytky musí být namontovány na stěnu !
SL Pozor ! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !
PL Uwaga ! Załączone zamocowania do ściany muszą być zamontowane !
BG Внимание ! Приложените закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани !
HR Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !
LT Dėmesio ! Priedamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !
RU Внимание ! Обязательно используйте прилагаемые крепления стене !
CN 注意 ! 附带的墙壁安装组件必须安装 !
AR انتبه ! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط !
- DE** Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.
FR Vérifier les connexions à vis de temps en temps, resserrer celles-ci le cas échéant, car, sinon, la stabilité de la construction ne serait pas assurée.
GB Check the tightness of the screw connections from time to time and tighten if necessary, as otherwise the stability of the construction is not assured.
NL Schroefverbindingen moeten van tijd tot tijd op hun stevigheid worden gecontroleerd en eventueel worden vastgedraaid, aangezien de stabiliteit van de constructie anders niet verzekerd is.
ES Compruebe de vez en cuando la firmeza de las uniones atornilladas y reapriete los tornillos si fuera necesario, pues de lo contrario quedaría afectada la estabilidad de la estructura.
GR Πού και πού ελέγχετε τη σταθερότητα των κοχλιωτών συνδέσεων κι εφ' όσον είναι ανάγκη, τις σφίγγετε ξανά, επειδή διαφορετικά δεν είναι η ευστάθεια της κατασκευής δεδομένη.
IT Controllare di tanto in tanto la tenuta delle connessioni a viti, all'occorrenza provvedere a serrarle di nuovo, poiché altrimenti non è garantita la stabilità della struttura.
CZ Čas od času zkontrolujte pevnost šroubových spojů, případně je dotáhněte, jinak nebude konstrukce stabilní.
SL Vijačne zveze od časa do časa preveriti glede na trdnost, po potrebi priviti, saj sicer stabilnost konstrukcije ne bo zagotovljena.
PL Połączenia śrubami sprawdzać od czasu do czasu pod kątem ich trwałości, ewentualnie dokręcać, gdyż inaczej konstrukcja nie jest stabilna.
BG Контролирайте от време на време дали болтовите съединения са добре завинтени, тъй като в противен случай не може да се гарантира стабилността на конструкцията.
HR Spojeve vijaka s vremena na vrijeme provjeriti u svezi čvrstoće, po potrebi stegnuti, jer inače nije zajamčena stabilnost konstrukcije.
LT Kartais patikrinkite varžtų jungčių stiprumą, prireikus suvėžkite juos stipriau, nes priešingu atveju konstrukcija nebus stabilu.
RU Перепроверяйте время от времени болтовые соединения. Они должны быть плотно затянуты. Это гарантирует стабильность конструкции.
CN 请经常的检查连接处的螺丝，如有发现松动请及时锁紧，否则将无法保障其稳定性。
- DE** Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.
FR Indication sur l'entretien: pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyeur pour meubles en vente dans le commerce
GB Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.
NL Verzorgingsanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.
ES Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.
GR Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά υγρό πανάκι ή λύστρο επίπλων.
IT Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzate un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.
CZ Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.
SL Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno cunjko ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.
PL Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.
BG Указание за поддържане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.
HR Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebite jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.
LT Rekomendacija priežiūrai: Pavišius valykite drėgna pašluoste arba parduotuvių įsigytais baldų priežiūros priemonėmis.
RU Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.
CN 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。
AR إرشاد للعناية: يرجى من أجل تنظيف الأسطح استخدام منديل رطب بعض الشيء أو استخدام إحدى مواد تنظيف الأثاث المتوفرة في الأسواق التجارية.

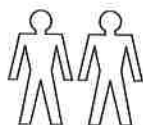
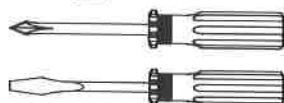
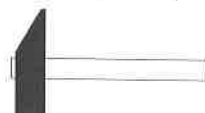
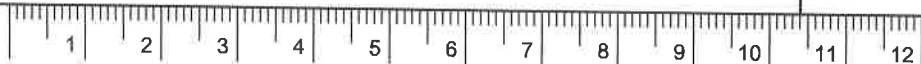
Beschläge

Fittings / Raccords / Fittingen / кованый

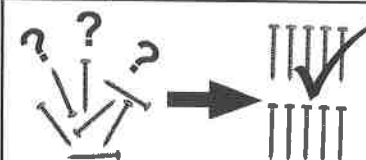
TRANSLAND GmbH
Möbel und Textil
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr



1:1
DIN A4



ca. 1,0h

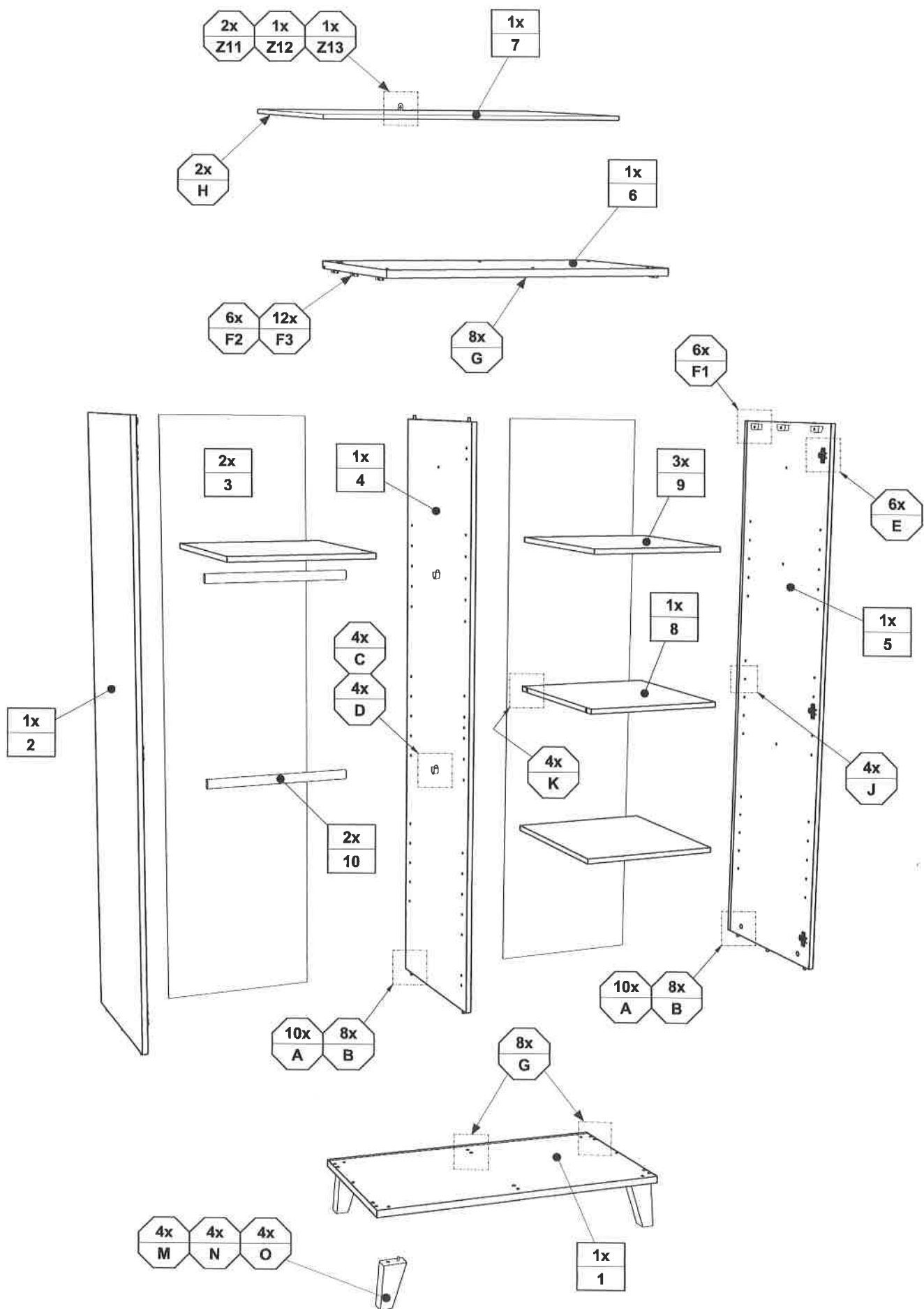


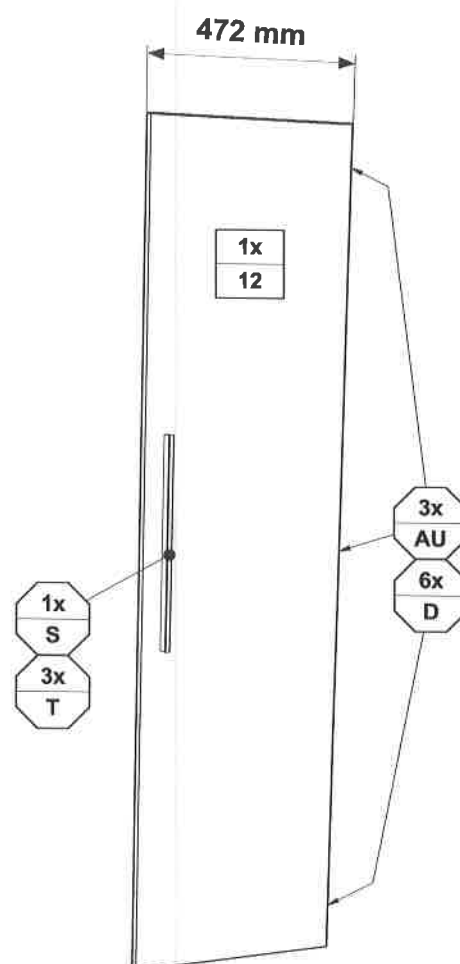
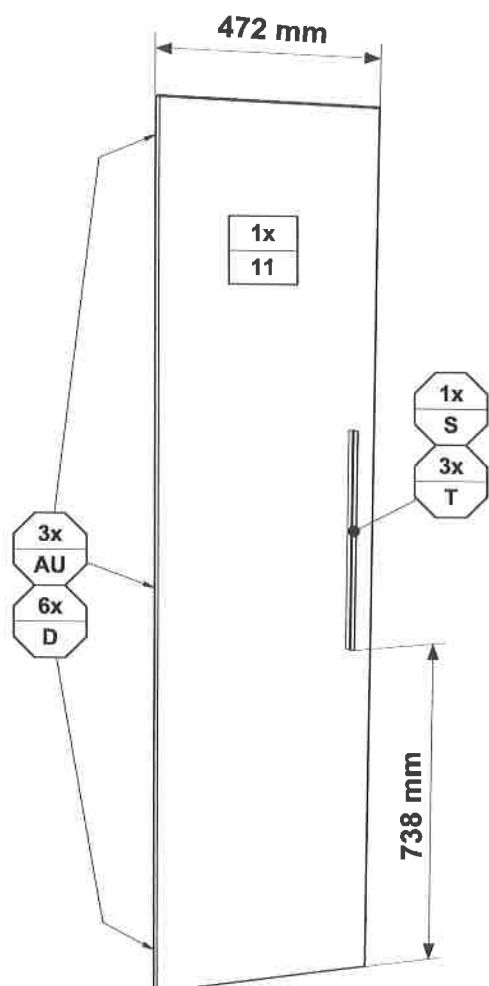
A ø8 x 35 10x 681 0702	B 8x 681 0859	C 4x 681 1647	D 3,5 x 15 16x 681 2639	E 6x 681 2640	F1 6x 681 0861	F2 6x 681 0886	F3 3,5 x 20 12x 681 4888
--	--------------------------------	--------------------------------	---	--------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	--

G 8x 681 7164	H ø8 x 15 2x 681 0701	I 6,3 x 35 6x 681 5055	J 4x 681 8126	K 4x 681 8021 WEISS
--------------------------------	---	--	--------------------------------	--------------------------------------

AU 6x 681 2630	M 4x 681 8483	N ø5 x 25 4x 681 0351	O M6 x 40 4x 681 3955	 SW4 1x 681 3011
---------------------------------	--------------------------------	---	---	---------------------------

P 10x 681 2498	Q 3,0 x 20 9x 681 4914	R 12x 681 0350	S Griffstange Länge: 460mm 2x 681 8482	T 4,0 x 30 6x 681 4910
---------------------------------	--	---------------------------------	---	--





V1



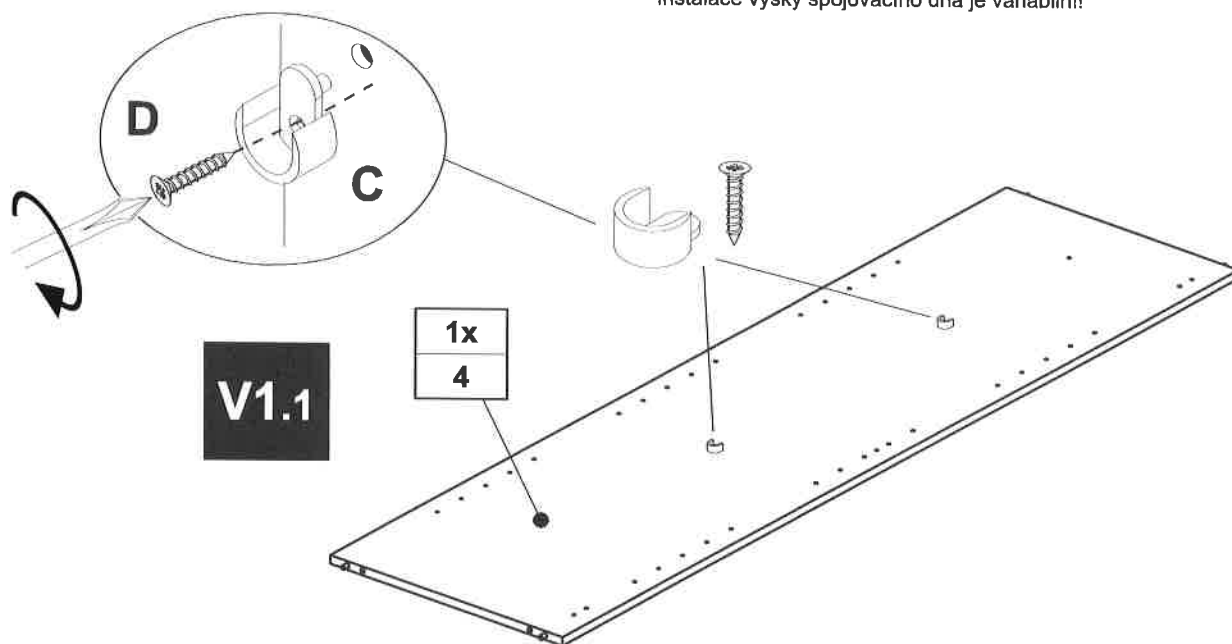
= Einbauhöhe der Einlegeböden ist variabel !

The installation height of the connecting floor is variable!

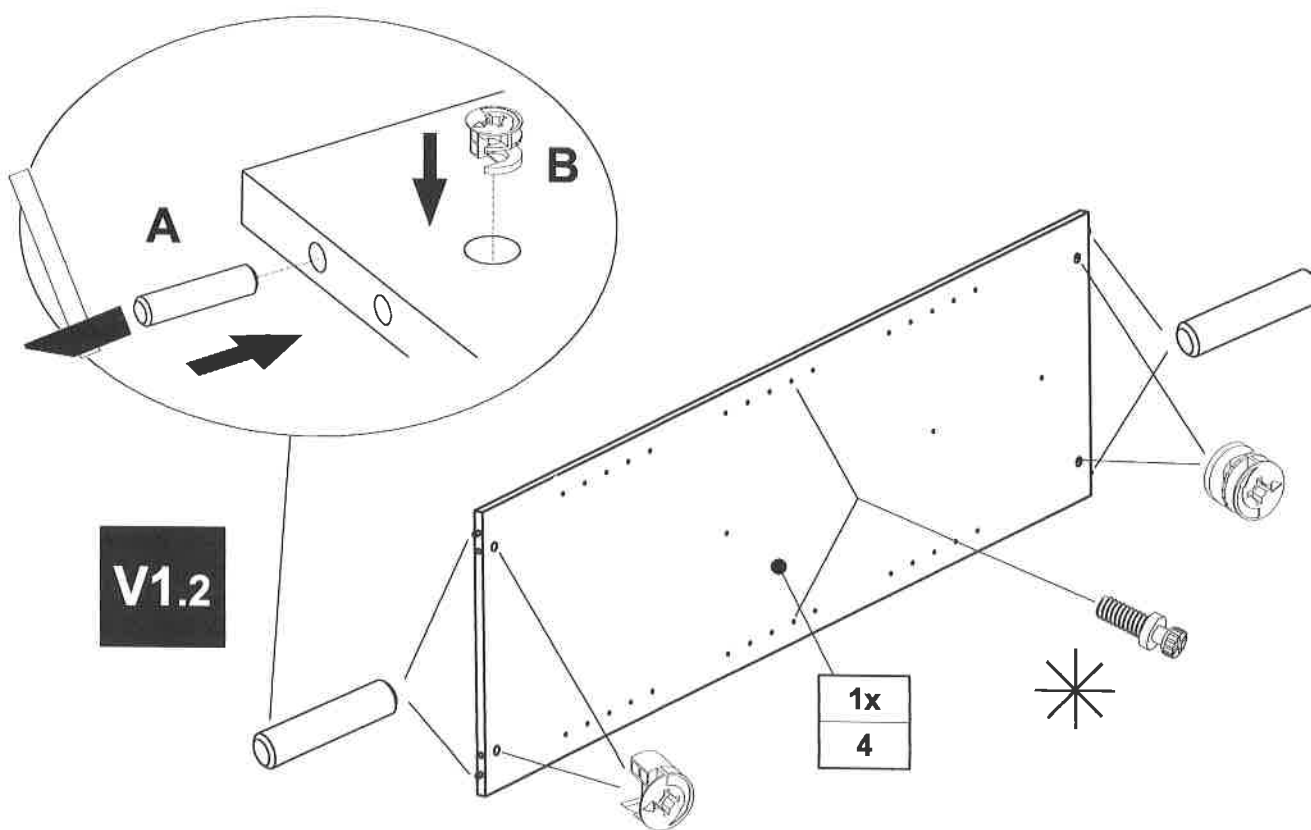
La hauteur d'installation du fond de raccordement est variable !

¡La altura de montaje del suelo de unión es variable!

Instalace výšky spojovacího dna je variabiln!!

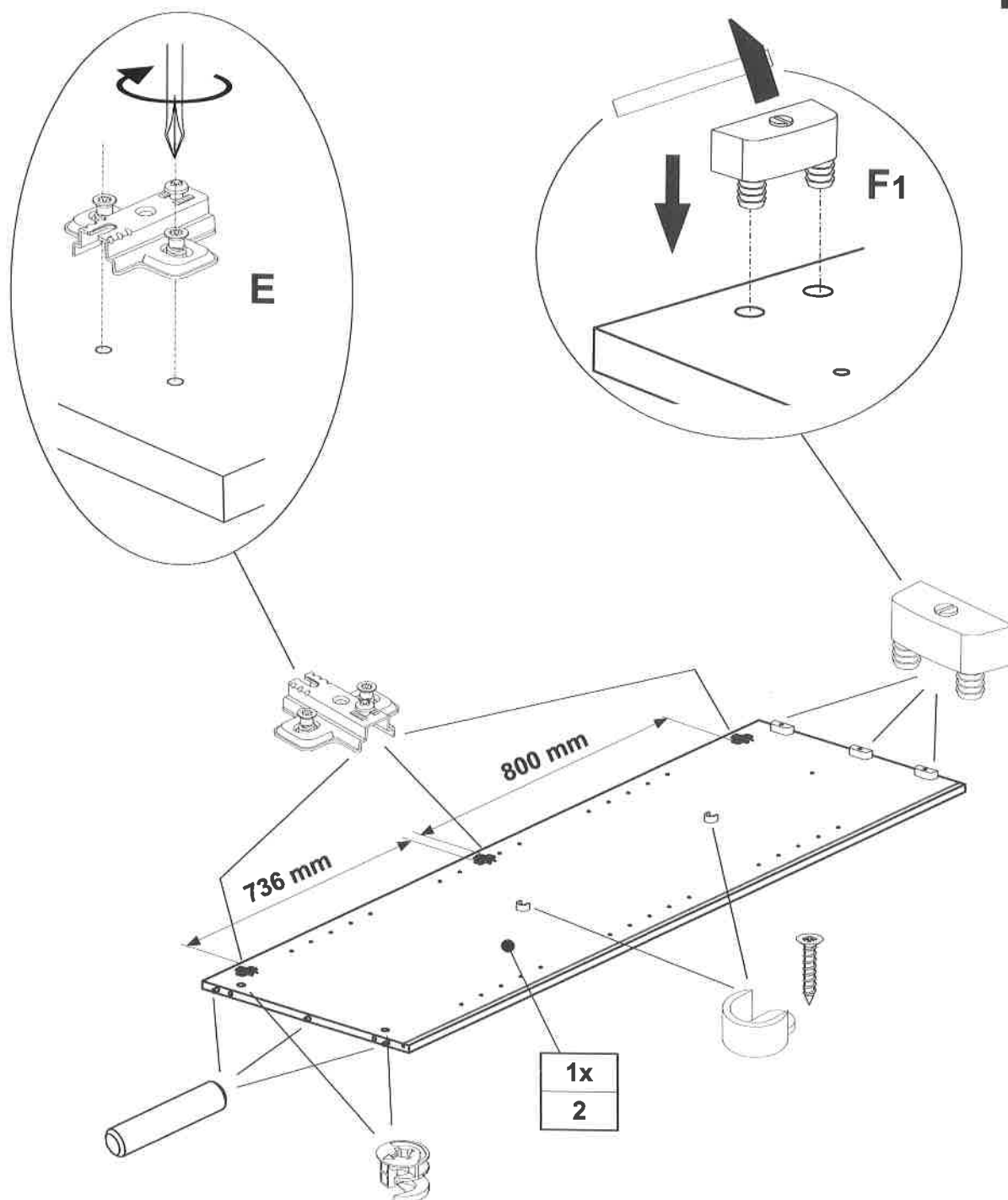


V1.1

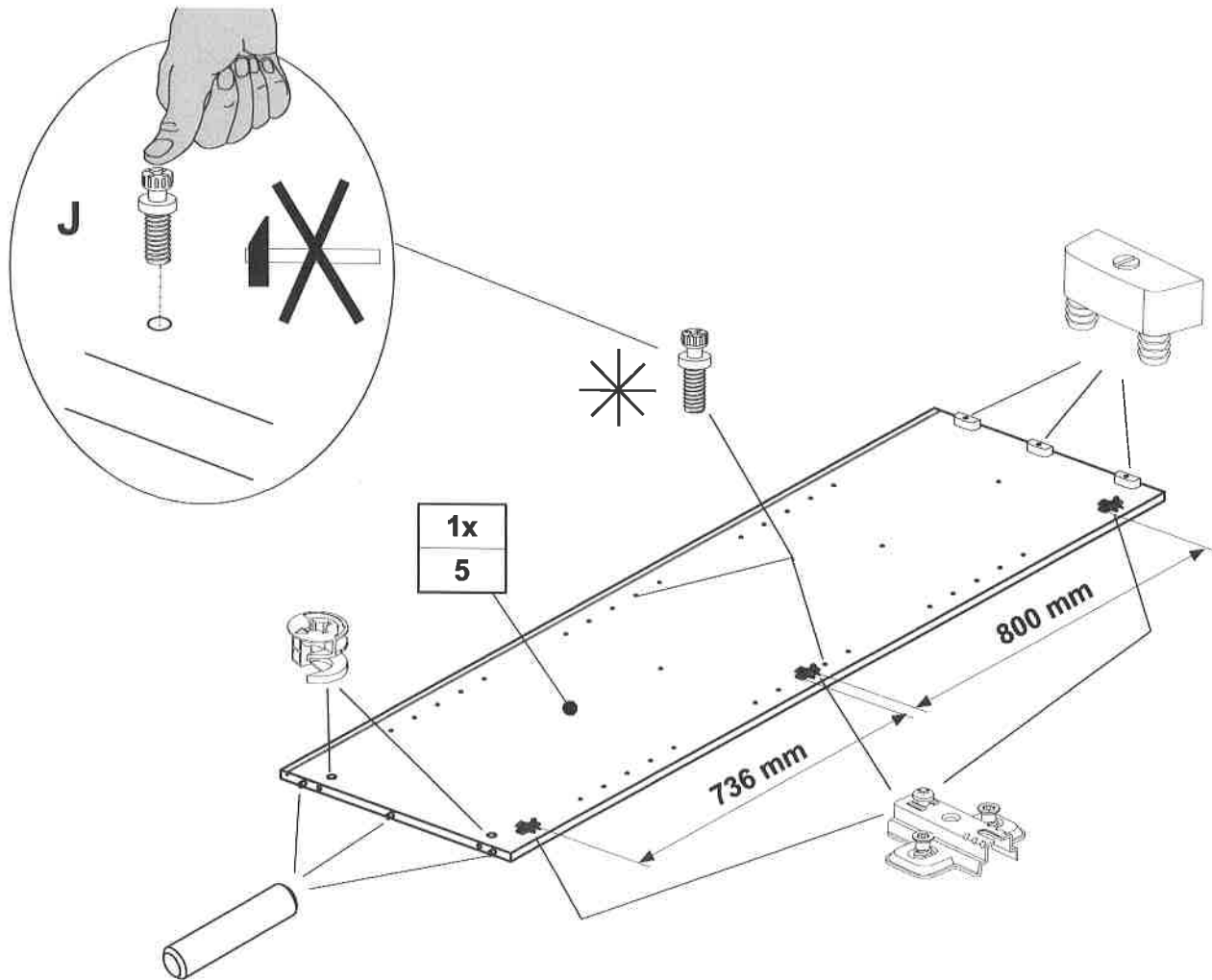


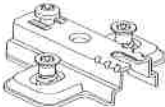
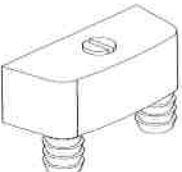
V1.2

A	B	C	D	J
				
ø8 x 35 4x 681 0702	4x 681 0859	2x 681 1647	3,5 x 15 2x 681 2639	2x 681 8126

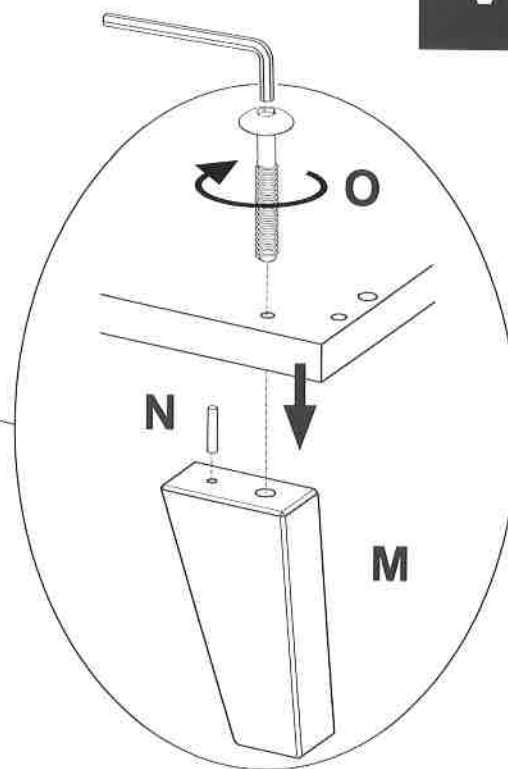
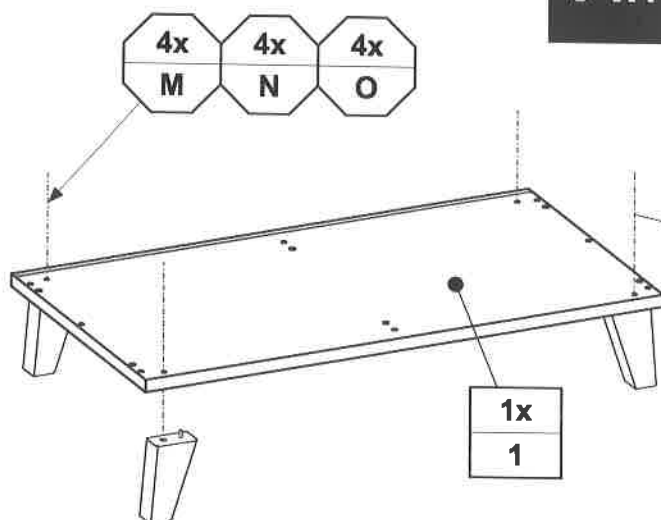


A	B	C	D	E	F1
ø8 x 35 3x 681 0702	2x 681 0859	2x 681 1647	3,5 x 15 2x 681 2639	3x 681 2640	3x 681 0861

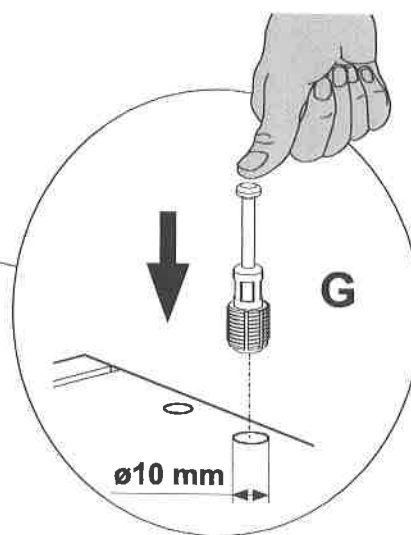
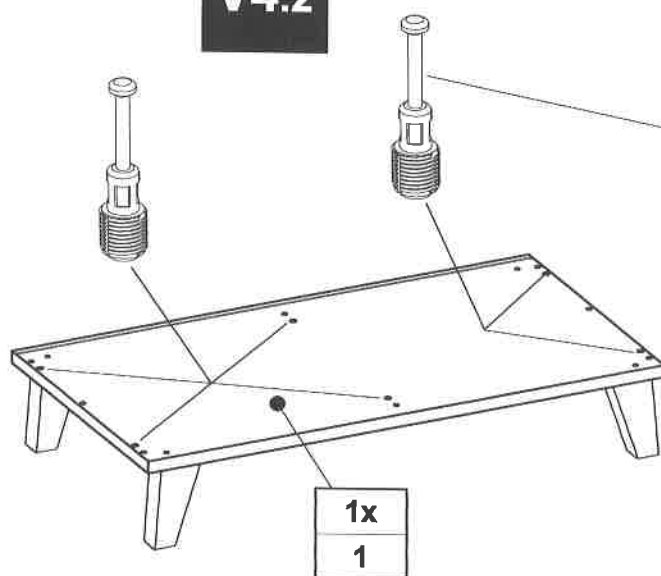


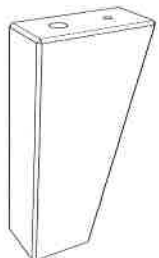
A	B	E	F1	J
				
ø8 x 35 3x 681 0702	2x 681 0859	3x 681 2640	3x 681 0861	2x 681 8126

V4.1

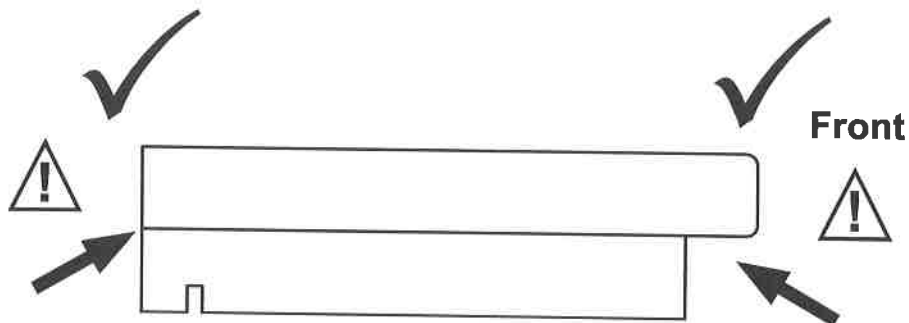


V4.2

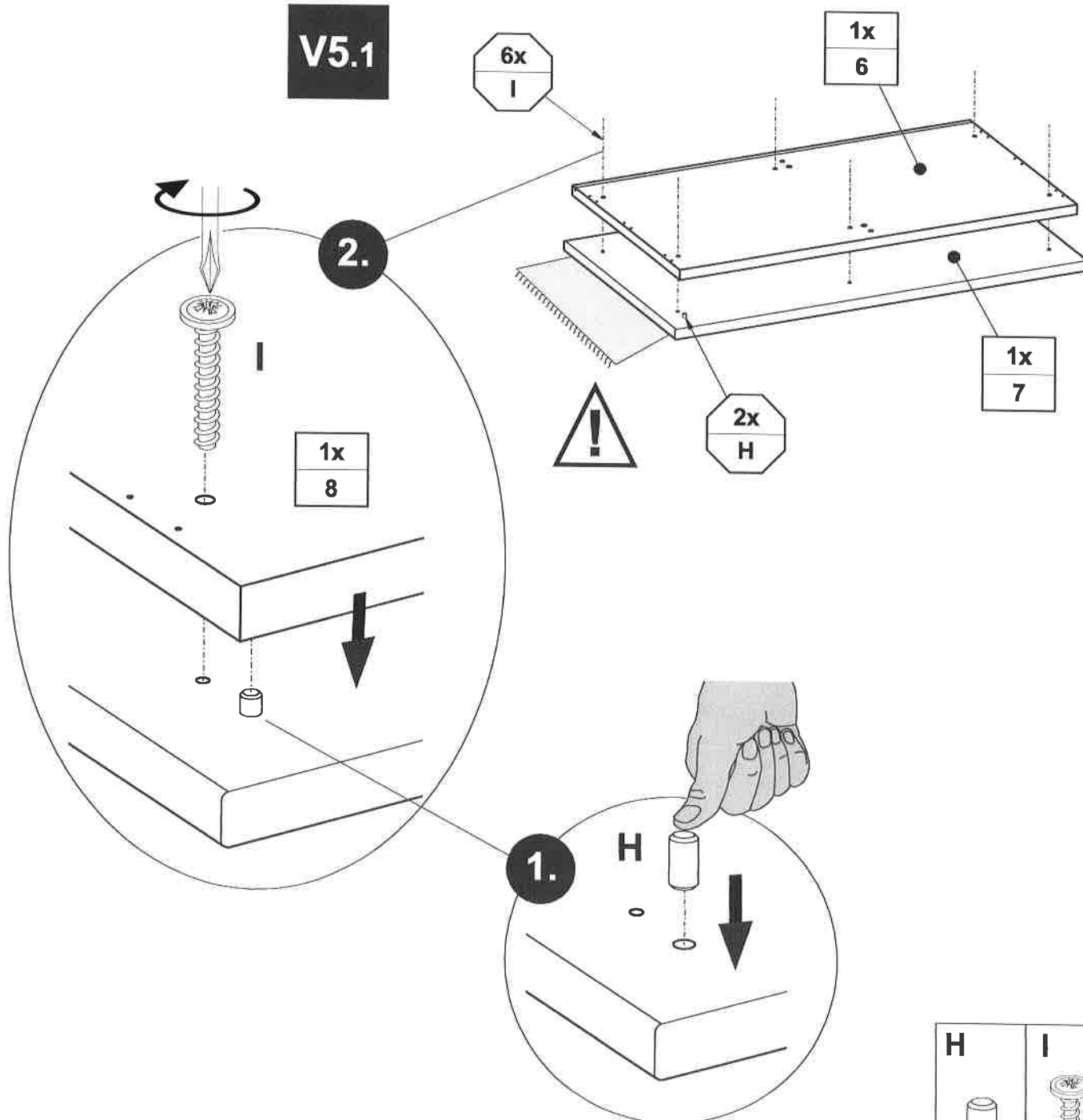


G	M	N	O	
				
6x 681 7164	4x 681 8483	Ø5 x 25 4x 681 0351	M6 x 40 4x 681 3955	SW4 1x 681 3011

V5



V5.1



H	I
	
ø8 x 15 2x 681 0701	6,3 x 35 6x 681 5055

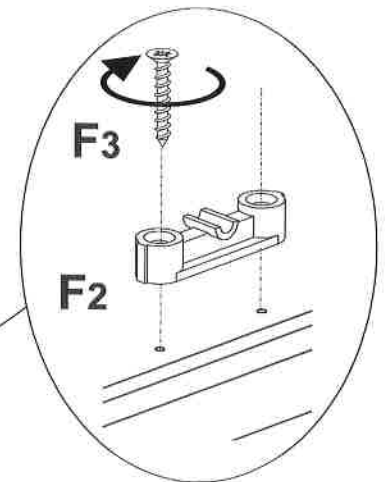
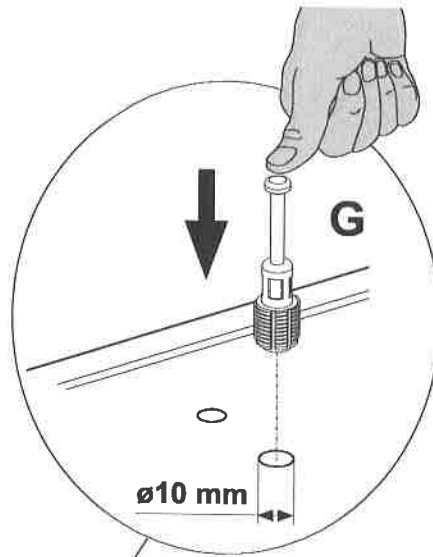
V5.2

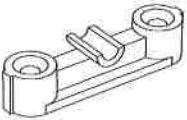
6x
F2

12x
F3

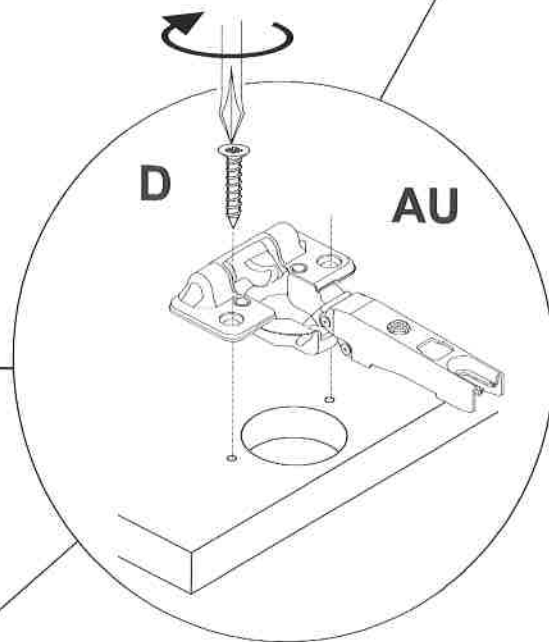
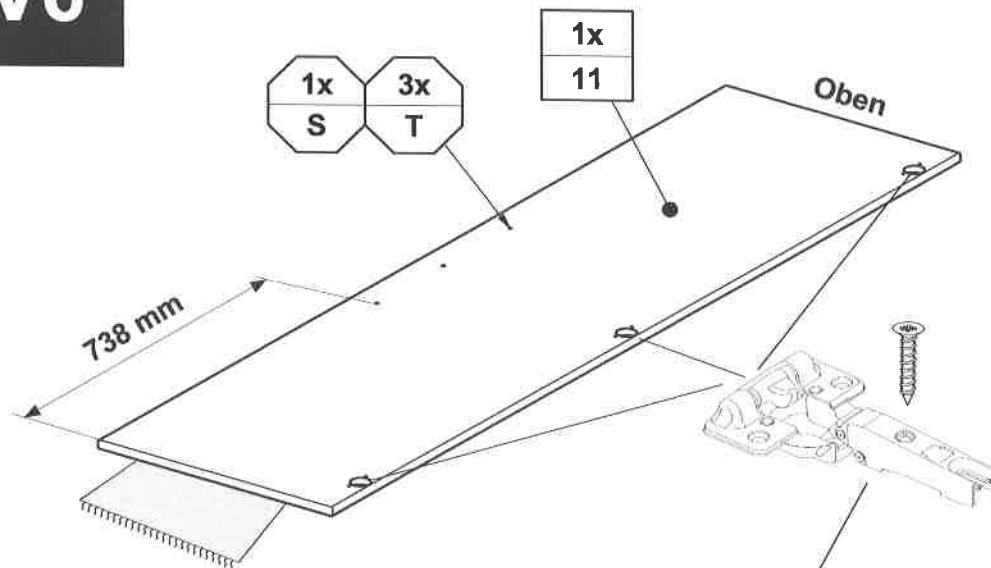


1x
6

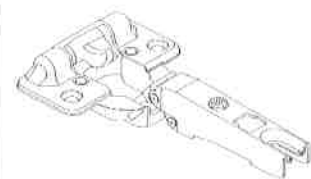


F2	F3	G
		
6x 681 0886	3,5 x 20 12x 681 4888	2x 681 7164

V6



AU



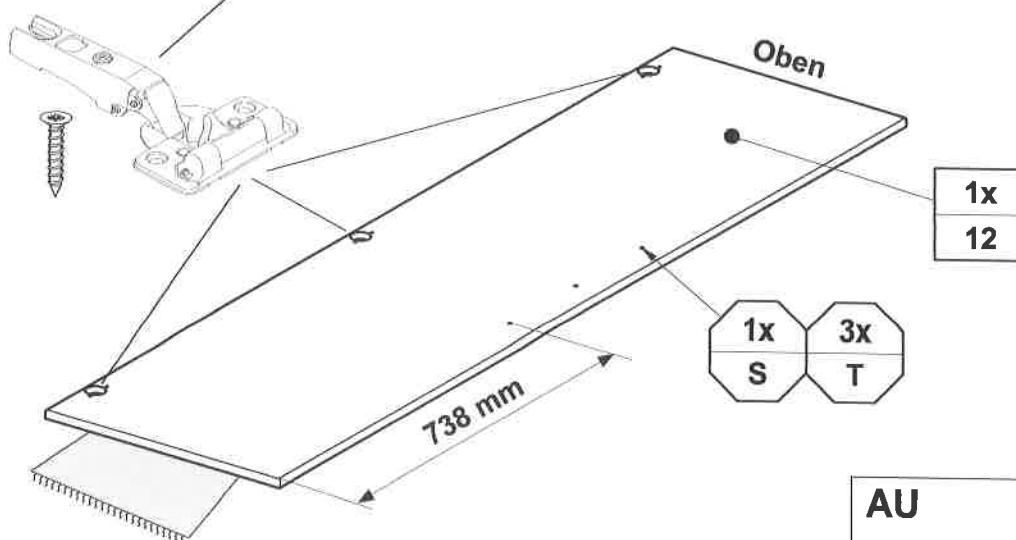
3x
681 2630

D

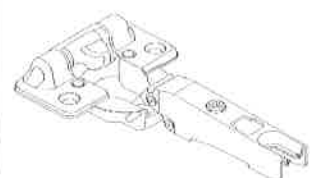


3,5 x 15
6x
681 2639

V7



AU

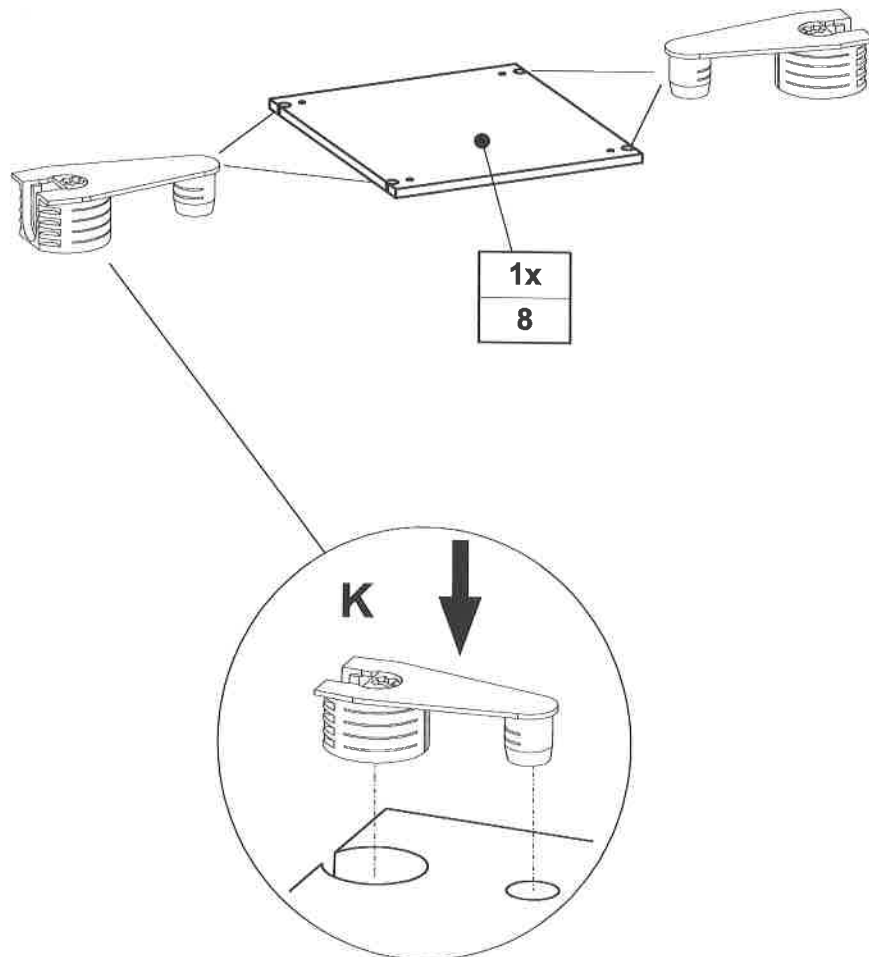


3x
681 2630

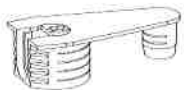
D



3,5 x 15
6x
681 2639

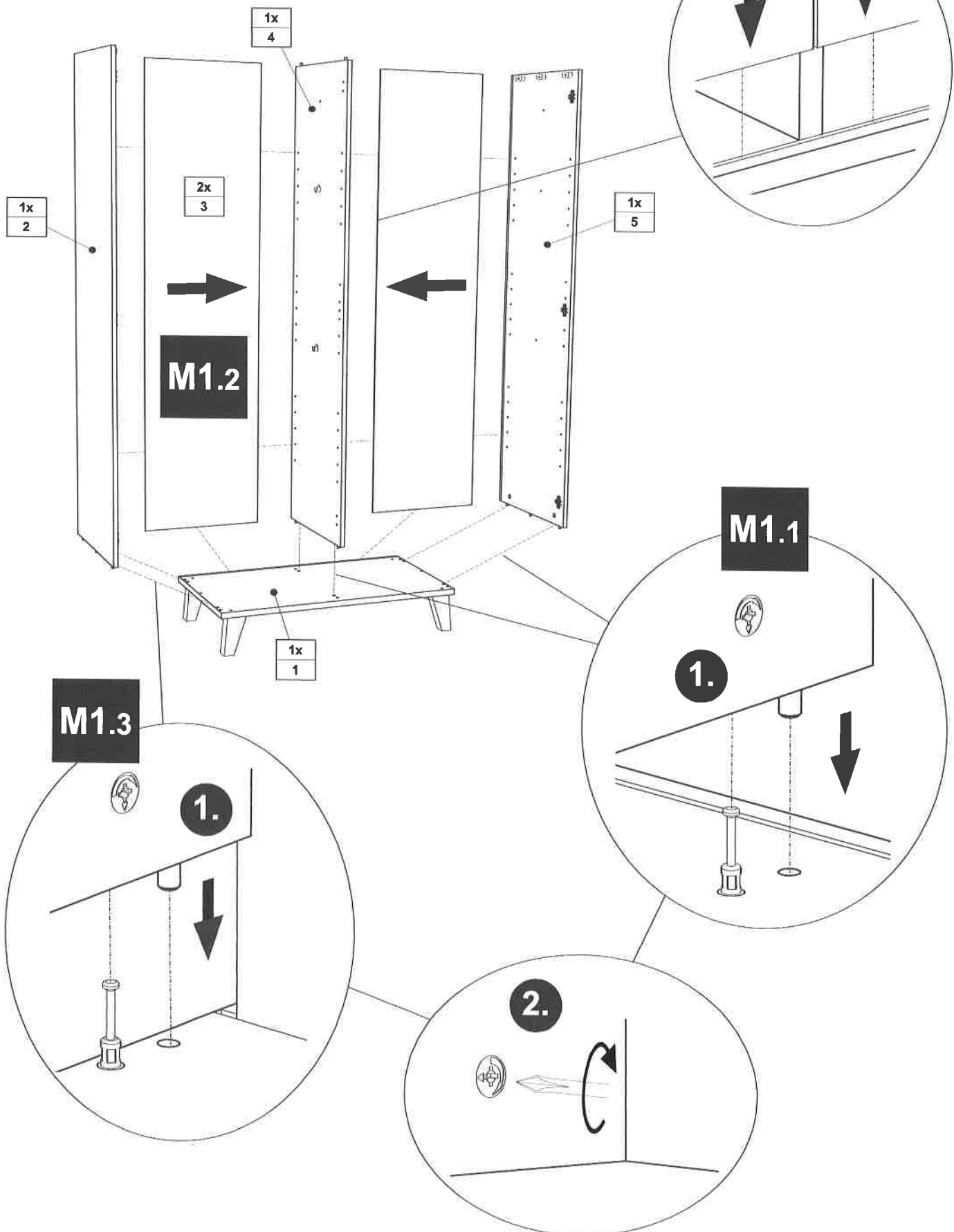


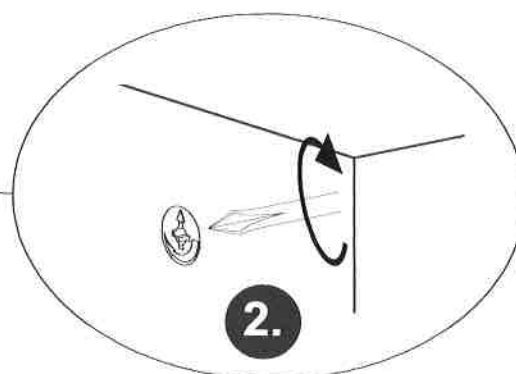
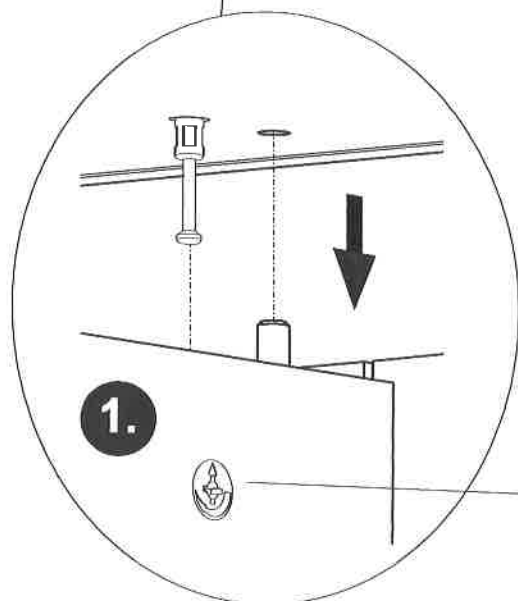
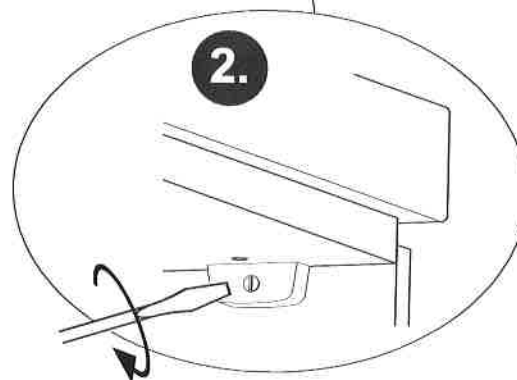
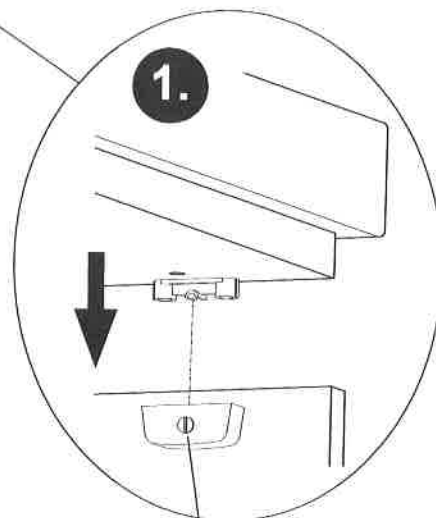
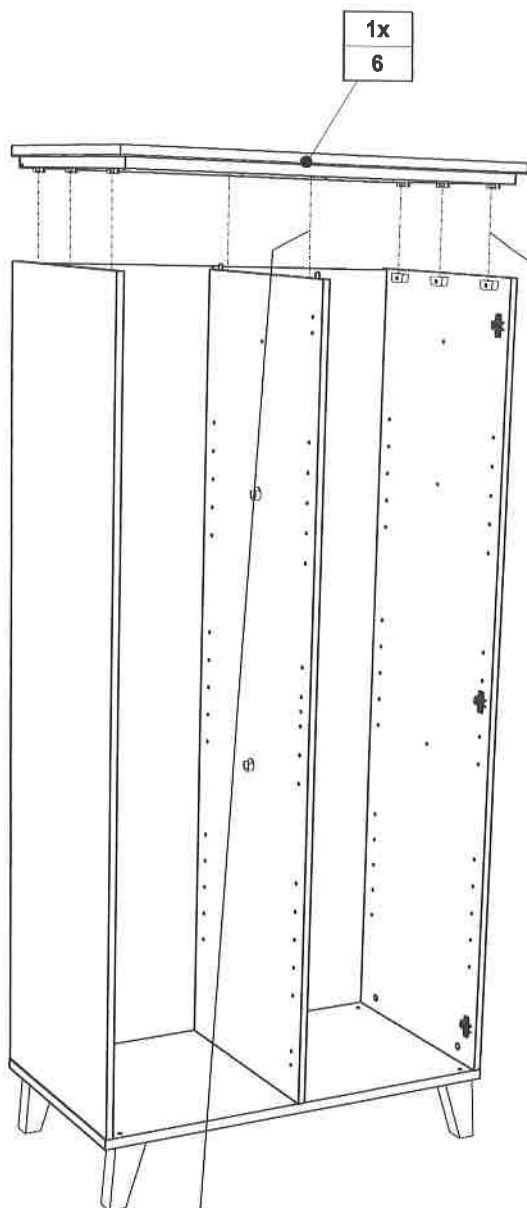
K

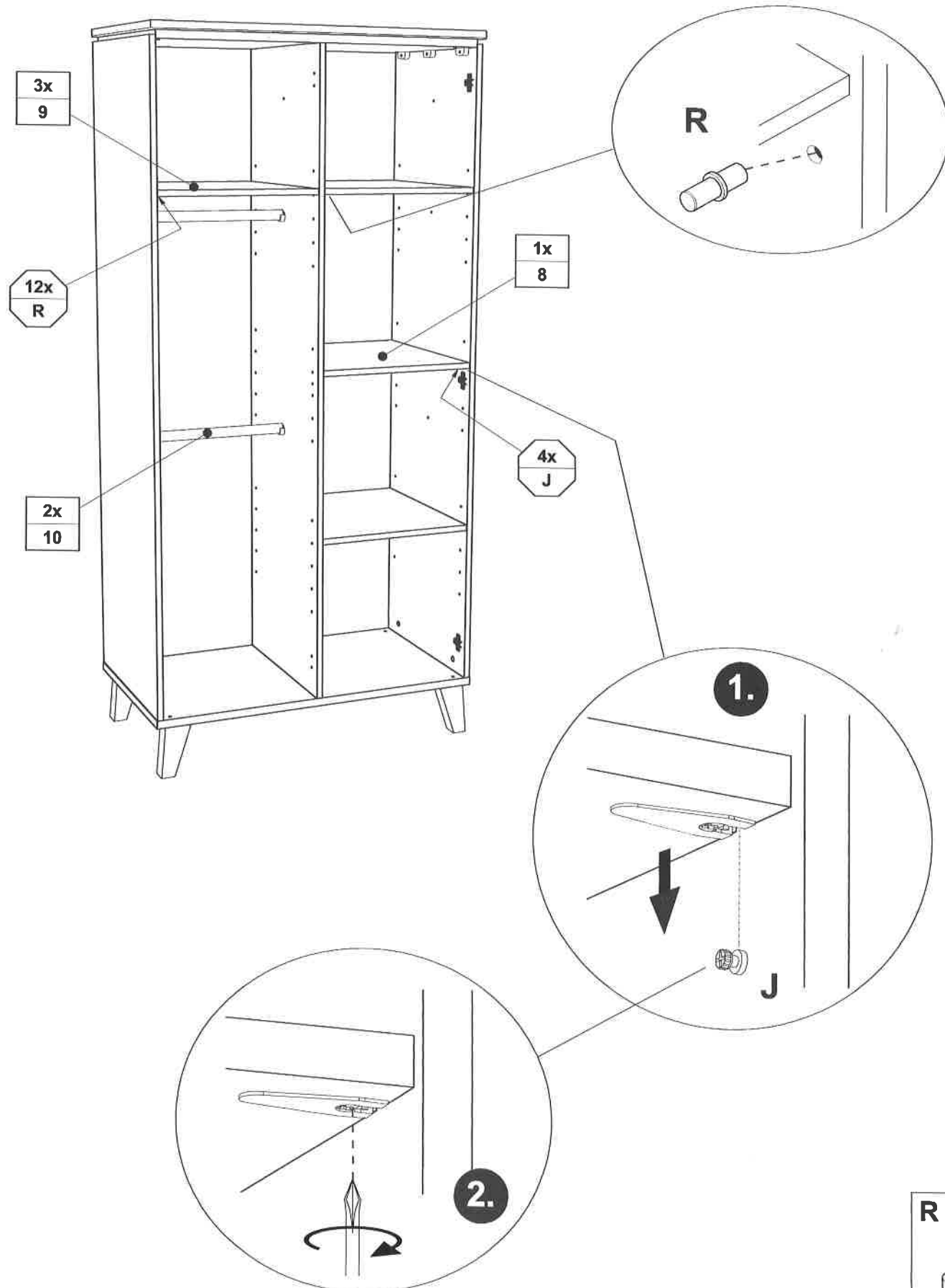


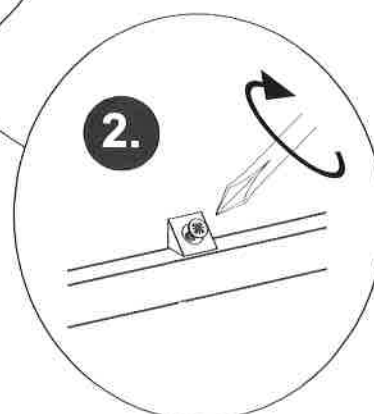
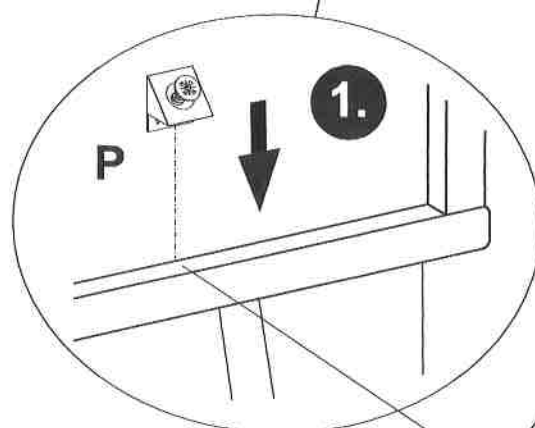
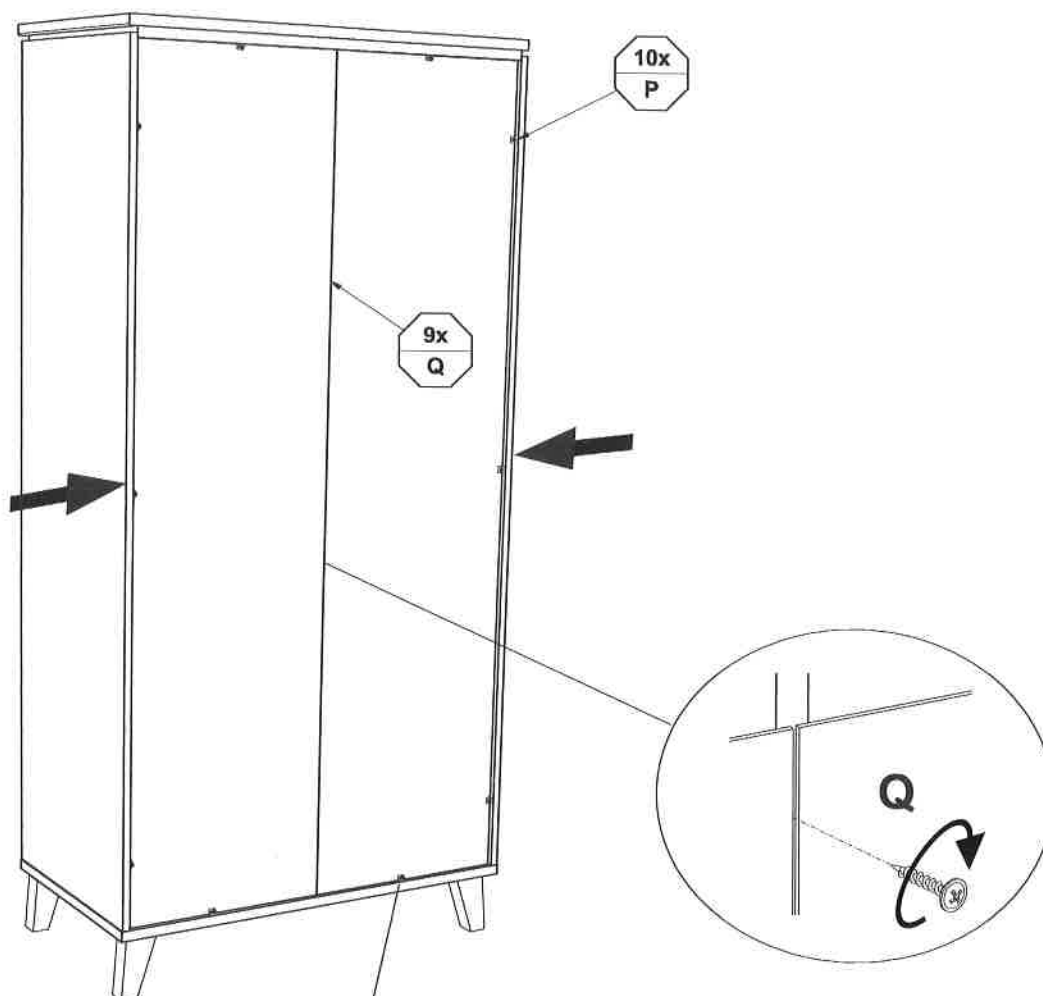
4x
681 8021 WEISS

M1



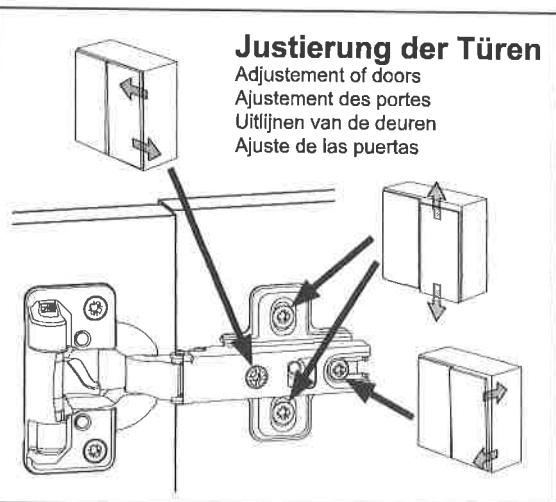
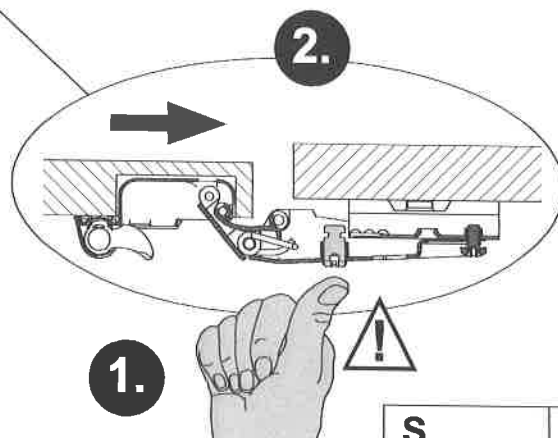
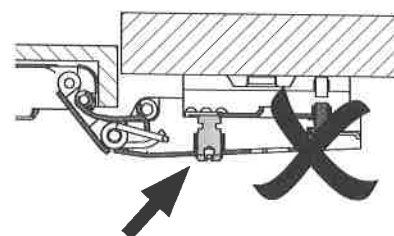
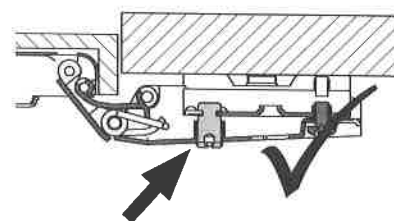
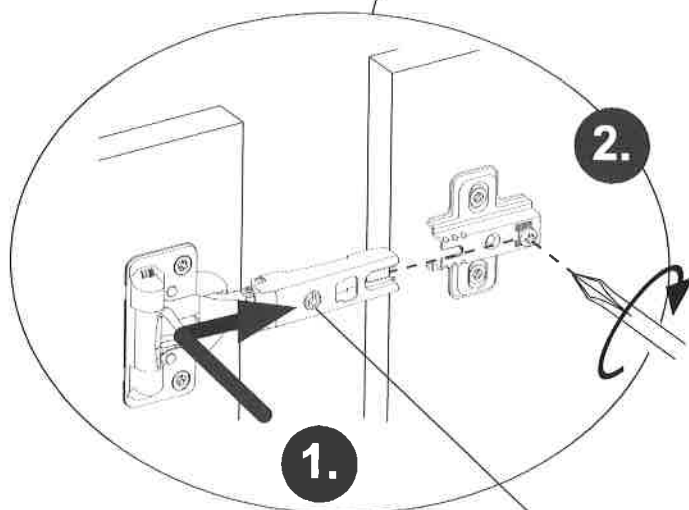
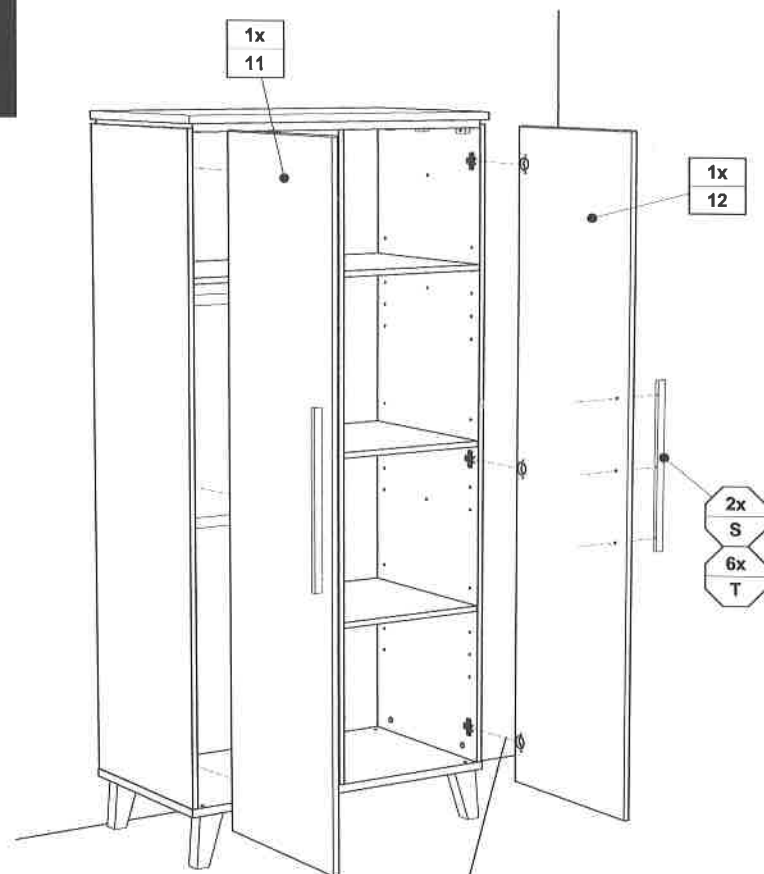






P	Q
	
10x 681 2498	3,0 x 20 9x 681 4914

M5



Seite 18 von 18

PK-Nr. 2852 Stand 08/2018 Ä: 10/2020

S	T
Griffstange	
Länge: 460mm	
2x 681 8482	4,0 x 30 6x 681 4910